

第三季按產品所屬工業分析的出口統計數字發表

根據政府統計處今日(星期四)發表的數字，以本港產品出口值而言，今年第三季六類最主要的工業為：電器及電子製品業、紡織品業(包括針織品)、衣着用品業(鞋類用品和針織品除外)、專業及光學儀器業、塑膠製品業和基本金屬及金屬製品業。上述六項工業合計，佔今年第三季本港產品出口總值百分之八十一點四。

今年第三季與去年同期比較，本港產品按出口值計算，製造業內增幅最大者為專業及光學儀器業(增三億八千萬港元)；化學品及化學製品業(增三億九百萬港元)；烟草業(增一億七千九百萬港元)；紙張及紙類製品、印刷及出版業(增一億六千八百萬元)。

今年第三季與去年同期比較，以出口產品價值計，百分率增幅最大的工業為烟草業(增百分之三十五)；飲品業(增百分之二十四點五)；化學品及化學製品業(增百分之二十四點二)；食品業(增百分之十六點五)。

另一方面，有部分工業在本年第三季的產品出口值比去年同季減少。其中包括塑膠製品業(減五億八千六百萬元，跌幅百分之二十點三)、基本金屬及金屬製品業(減三億七千五百萬元，跌幅百分之十四點二)、衣着用品業(鞋類用品和針織品除外)(減三億四千四百萬元，跌幅百分之二點七)、紡織品業(包括針織品)(減二億七千五百萬元，跌幅百分之二點一)、機械業(電動機械除外)(減一億一千三百萬元，跌幅百分之五點六)。

此外，在非製造業方面，今年第三季本港漁業的產品出口值與去年第三季比較，減少二千三百萬元(跌幅百分之十九點七)，而電力的出口值則增加五千九百萬元(增幅百分之三十點一)。

以上按產品所屬工業分析的本港產品出口統計數字，是將目前對外貿易分類中所有以六位數字代表的商品出口項目，根據通常產製此等商品的工業再行分類而求得。黃金及錢幣之交易則不包括在內。

出口產品按所屬工業的重新分類，是以聯合國所有經濟活動國際標準分類法（I.S.S.I.C.）為基礎，這與貿易統計報告所採用的聯合國標準國際貿易分類法（S.I.T.C.）不同。

在參考這些重行分類的數字時，應留意的是有些出口產品需經多次加工程序，而在這些情況下，進行最後一個工序的工業，並非創造該產品出口值的唯一工業。然而在重行分類時，該產品的全部價值，均歸入該工業中。

此外，將一項出口產品分類為某一類工業的產品，並不表示該項產品的全部出口值均屬於該類工業的機構的產品，因其中部分出口值可能是來自其他工業類別的機構的副產品。

有關按產品所屬工業重新分類的本港產品出口統計的更詳細資料，可參閱由統計處工業資料研究組（電話八三九三貳貳三）提供的附表。此外，更詳細的按工業分析的有關統計數字，亦載於「一九九〇年九月香港對外貿易」報告內。

本港產品出口值

一九九〇年第三季數字，按產品所屬工業重新分類

出口產品按所屬行業分類	本港產品出口值(千元計)		
	一九九〇年 第三季	一九八九年 第三季	價值變動 百分率
農、林業及漁業			
農、林業及漁業	2,730	1,949	+781
農、林業及漁業	93,143	116,046	-22,903
探礦及採石業	1,009	1,298	-289
			-22.3

製造業					

食品		496,823	426,330	+70,493	+16.5
飲品		108,295	86,961	+21,334	+24.5
烟草		691,730	512,423	+179,307	+35.0
紡織(包括針織)		13,029,118	13,304,370	-275,252	-2.1
衣着用品(鞋類用品及針織品除外)		12,218,221	12,562,245	-344,023	-2.7
皮革及皮革類製品		261,438	259,851	+1,587	+0.6
鞋類用品		226,020	260,449	-34,429	-13.2
木及木松製品、傢俬及固定裝置用具		159,931	178,036	-18,106	-10.2
紙張及紙類製品、印刷及出版		1,700,120	1,532,310	+167,811	+11.0
化學品及化學製品		1,585,316	1,276,323	+308,993	+24.2
石油及煤製品		1,781	1,583	+198	+12.5
橡膠製品		25,781	29,920	-4,140	-13.8
塑膠製品		2,305,267	2,891,467	-586,200	-20.3
非金屬礦製品		133,056	175,374	-42,318	-24.1
基本金屬及金屬製品		2,260,926	2,636,266	-375,339	-14.2
機械(電動機械除外)		1,924,052	2,037,134	-113,082	-5.6
電器及電子製品		13,892,140	13,984,948	-92,807	-0.7
運輸設備		43,635	65,159	-21,524	-33.0
專業及光學儀器		6,023,601	5,643,480	+380,121	+6.7
其他製品		3,594,875	3,654,241	-59,367	-1.6
電力		255,055	196,091	+58,964	+30.1

雜項		27,653	35,850	-8,197	-22.9

(例如:已沖洗的攝影用感光板 及菲林、古董及工藝品)					

總額		61,061,716	61,870,103	-808,387	-1.3

由於撥歸整數的關係，個別項目之和，與表列之總額，可能並非完全相同。所有變動百分率是由未經轉為整數的數字計出。

公民教育之夜 東區傑青頒獎

十名東區傑出青年星期六（十二月一日）在西灣河文娛中心舉行的公民教育之夜獲頒獎項。

他們因為熱心參與社會服務及志願工作，表現出色，從五十名候選人中脫穎而出，贏得殊榮。

這個晚會是東區政務處和東區區議會合辦的一連串公民教育活動的壓軸大型節目，以培養居民對香港的歸屬感。

頒獎禮結束後隨即上演多項精采節目，計有「香港是我家」幻燈片播放、話劇、歌唱和舞蹈表演等。晚會在七時三十分開始，歷時兩小時。

主持儀式的人士包括東區政務專員栢嘉禮、東區區議會主席岑才生、市政局議員丁毓珠和東區區議會社區建設委員會主席胡定邦。

健康教育熱線推出新專題

衛生署中央健康教育組由本周六（十二月一日）起推出題目為「**嫩嫩的皮膚**」和「停止吸烟、利己利人」的專題電話錄音。

「**嫩嫩的皮膚**」（電話八三叁 〇一壹一）之錄音帶長五分鐘，主題是老人的皮膚護理問題。老人家由於汗液和油脂分泌減少，皮膚在冬天尤其容易出現乾燥和痕癢的情形；錄音帶還講述了在護理皮膚和防止敏感方面應該注意的事項。

「停止吸烟、利己利人」（電話八三八 叁二叁二）的錄音帶也長約五分鐘，內容講述吸烟會損害吸烟者的健康，引致肺癌和支氣管炎等疾病；還會對被動吸烟者的健康造成損害。本錄音帶介紹了一些實際可行的戒烟方法。

市民聽畢錄音後可提出意見。

無鉛汽油計劃明春推出 減低空氣污染有助環保

政府正聯同本港各石油公司及汽車經銷商，計劃於一九九一年四月一日起在本港推出無鉛汽油，以對抗空氣污染。

此行動乃環境保護署加強管制汽車所排放廢氣的第一步。無鉛汽油推出後，汽油車便可安裝目前控制汽車廢氣排放技術最先進的催化變換器，有助改善廢氣污染情況。

目前本港的汽油車約有七成可以完全毋須調校引擎，便可即時採用無鉛汽油，另有大約一成只須將引擎略為調校，便可使用無鉛汽油，另有百分之十四可以經常使用無鉛汽油，但需間中注入含鉛汽油以潤滑引擎的氣閥座。其餘百分之六車輛則須繼續使用含鉛汽油。

為了鼓勵車主轉用無鉛汽油，計劃出售的無鉛汽油每公升售價將會比較含鉛汽油約低一元。

與此同時，本港石油公司亦會配合此行動，在全港所有加油站全面供應無鉛汽油，其中約有半數加油站將繼續出售含鉛汽油予擁有不能轉用無鉛汽油的汽油車車主。

為配合無鉛汽油的推出，一項遍及全港的宣傳行動將於明年初展開，向公眾人士介紹這種有助改善空氣污染的汽油，並解答有關汽車轉用這種汽油的問題。

為了協助駕車人士了解使用無鉛汽油的資料，以增進認識轉用無鉛汽油對香港空氣及環境的重要性，有關方面將出版一本「無鉛汽油駕車人士指南」資料冊，於明年一月底至二月期間郵寄予所有汽油車的車主。該指南所載資料均獲得各石油公司、汽車製造廠及代理商認可。

除寄發這本小冊子以教導市民認識無鉛汽油優點之外，有關方面將由一九九一年一月底起展開大規模的宣傳活動，包括在全港政府告示版及油站張貼海報及資料圖表，以及在報章、電視及電台作廣告宣傳。同時更會設立無鉛汽油熱線電話，方便市民查詢有關資料及各款汽車適合使用無鉛汽油程度的問題。

政府環境保護署助理署長羅樂乘表示：「本港引進無鉛汽油，是政府致力減低汽車廢氣污染空氣行動中一個重要的新里程。環保署此次倡議引進無鉛汽油，獲得各界熱烈支持，尤以環境污染問題諮詢委員會、各大石油公司、汽車廠及本港各汽車代理為然！」

為了配合無鉛汽油在本港上市發售，各石油公司均作出鉅額投資，在本港所有油站擴建新設施，用以輸送及儲存這種無礙空氣環境的汽油。

羅樂秉說：「所有參與策劃工作的人都一致認為，管制汽車排放廢氣的新措施將會造福本港，使空氣更加清潔，令市民享有一個更加健康的生活環境。」

— 完 —

中英專家討論成立終審法院事宜

中英聯合聯絡小組雙方的專家星期一（十二月三日）在香港舉行會議，討論有關成立終審法院的事宜。

英方代表團由最高法院副經歷司沈道良率領；中方代表團則由中方代表鄭偉榮率領。他們會由雙方的專家協助商討問題。

— 完 —

荃灣體育節閉幕上演攻防戰

第十二屆荃灣體育節星期六（十二月一日）晚上八時於沙咀道球場上演壓軸好戲，大會特邀請軍部表演精彩刺激的攻防戰及電單車示範，歡迎市民踴躍前往荃灣政務處各諮詢處索取免費入場券。

表演隊伍計有香港華籍陸軍服務團之猛龍連與皇家第廿九運輸營電單車表演隊。

是晚體育節閉幕禮之主禮嘉賓為荃灣政務專員楊立門和社區領袖陳蒲芳。

為期月餘的荃灣體育節由荃灣政務處、區議會和荃灣區體育康樂聯合會合辦，總支出約為九十萬元。

一 接受存款公司撤銷註冊

銀行監理專員宣布，已應 B F G : F I N A N C E A S I A L I M I T E D 的要求，根據銀行業條例第三十一(二)條，於一九九〇年十一月二十九日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

— 完 —

離島滅罪嘉年華

周六大嶼山舉行

離島區滅罪嘉年華星期六(十二月一日)下午假大嶼山梅窩銀灣邨廣場舉行，歡迎區內居民踴躍參加。

嘉年華於下午二時三十分開始，觀眾將可欣賞到精采的滅罪話劇比賽及歌唱比賽總決賽，免費入場。

大會並安排歌星表演，以及進行滅罪常識有獎問答遊戲。

是項活動由離島區撲滅罪行委員會主辦，旨在向島民宣傳家居保安和滅罪信息，並促進居民間之鄰里關係。

一項頒獎儀式於下午四時舉行，主禮嘉賓包括立法局議員林偉強、離島政務專員蘇啓龍、水警離島區指揮官汪樂和和離島區滅罪委員會主席袁哲之。

勞處雖緊縮開支

仍繼續改善服務

勞工處處長夏文德今日(星期四)表示，雖然該處需謹慎控制開支，但仍會不斷改善向市民提供的服務的質素與範圍。

夏文德今日在鯉魚門公園為第十屆勞工督察留宿研討會主持開幕儀式時作上述表示。

他稱贊勞工督察保持高水準的工作，並欣然表示一九八八年七月成立的特別視察組在執行部分僱傭條例條款的工作方面，非常成功。

他說：「自成立以來，該組共視察四千八百多個機構。」

「在該組努力及僱主合作的情況下，勞工督察發現的大部分違例事情已獲糾正；只有八名僱主不理會警告，沒有採取補救措施而遭檢控。」

夏文德說，錄音電話諮詢服務同樣受到市民歡迎。

他說：「去年七月一日至今年十月三十一日共接獲約七萬六千五百個詢問。」

「這項諮詢服務證明是個有效率和更有系統的途徑，回答市民就勞工法例與有關事宜提出的詢問。」

夏文德欣然表示，財務科已建議進一步發展這兩項服務。

在談及輸入工人時，夏文德希望兩隊監察他們受僱情況的特別視察組，能確保輸入勞工計劃得以順利進行，更不會被僱主濫用。

— 完 —

尖東聖誕亮燈儀式明舉行

尖東聖誕及新年燈飾亮燈儀式明日（星期五）傍晚在市政局百周年紀念公園舉行。

立法局議員張鑑泉將主持亮燈儀式。

是項活動由東尖沙咀地產發展商聯會及香港電台主辦，油尖區政務處協辦。

亮燈儀式後隨即舉行一個音樂會，表演歌星包括林憶蓮及陳百强等，免費歡迎市民參觀。香港電台第二台將會現場直播。

出席儀式的嘉賓包括東尖沙咀地產發展商聯會主席呂志和、油尖區政務專員唐海怡及香港電台第二台節目總監張文新。

清拆土瓜灣懸空建築物

政府承建商將於明日（星期五）拆卸位於土瓜灣道兩幢樓宇外牆懸空的建築物，該等建築物被認為會構成即時危險。

建築物條例執行處人員今日（星期四）下午向有關業主／租客派發信件，通知他們有關工程及籲請他們合作及支持該項行動。

該兩幢樓宇位於土瓜灣道六十八號A至七十號C及七十二號至七十六號B，落山道七十二號至七十六號B。

上星期日，位於其中一座樓宇的簷篷塌下，其後建築物條例執行處人員進行視察，發覺外牆一些懸空的建築物有即時危險及需要採取緊急措施。

建築物條例執行處政府屋宇測量師鄭偉達今日（星期四）表示：「我們初步找出二十三個危險建築物，這包括簷篷、鐵籠、花架及其他附加物，其中一些屬於僭建及沒有跡象顯示有關人士曾進行保養維修，這些建築物會構成即時危險及需要盡快拆卸。」

他說：「建築物條例執行處稍後會對樓宇的其他類似建築物展開進一步調查。」

保持本港國際競爭力 須廣泛採用電腦技術

教育署署長李越挺認為香港欲在國際上保持其活力和競爭能力，必須在各行各業廣泛地採用電腦技術。

李越挺今日（星期四）在香港電腦代表隊授旗禮上說，培育電腦人才，提高本港市民，尤其是青年學生對電腦的興趣和認識，實在是一項非常重要的工作。

他指出，自從一九八二年，香港已在中學推行電腦教育，在中四和中五開設電腦科，而在中一至中三則設有普通電腦科。

去年教育署更將電腦教育計劃推廣至特殊學校。

他補充說，電腦教育將由明年起分階段擴展至中六和中七。

李越挺表示，在過去八年期間，電腦教育有了很大的發展。不過，這項發展除了教育署的努力外，亦有賴社會人士的支持。

香港今次派出三名中學生，參加在下月七日及十二日分別在菲律賓及新加坡舉行的國際電腦比賽。

出席今日的授旗儀式還有贊助港隊參賽的香港電腦學會代表。

海事處處長簽署驗船協議

海事處處長施祖祥今日（星期四）分別與六間船級社簽協議，批准他們為註冊於香港新的獨立船舶註冊處的船隻進行驗船工作。

該等驗船工作乃根據國際要求遠洋輪船的安全標準、保護海洋環境及海員健康和福利。

該六間國際性的船級社是中國船級社、日本海事協會、BUREAU VERITAS, AMERICAN BUREAU OF SHIPPING, DET NORSKE VERITAS 和 LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING。其中四間和海事處有長久的工作關係，因為該四間船級社為本港現有的船舶註冊處的船隻進行驗船工作。

施祖祥在海事處總部簽署協議後說：「國際公約容許港口管理當局除使轄下驗船主任進行驗船外，亦可把該等工作委派予船級社。」

施祖祥說：「根據本港現有註冊處所得經驗，並因應航運界對簡化官方程序的要求，我決定採取此項國際習慣，給予他們選擇由海事處驗船主任或認許的船級社進行驗船。」

新協議批准船級社進行所有驗船工作，但是在船隻獲准在香港註冊之前，政府驗船主任將會進行審查。此外，除非經船東邀請，政府驗船主任將不會執行所須的驗船工作。

施祖祥說：「此舉可確保船級社與政府驗船主任對本港規例有相同的註譯，從而保持新的香港船舶註冊處的高標準，並且為政府當局和船隻本身維持確實的聯繫。」

新的香港船舶註冊處將於下星期一（十二月三日）正式成立。

建造業應考慮設立福利基金

教育統籌司楊啓彥今日（星期四）說，現在是建造業認真考慮應否為員工提供某種形式的退休福利的時候。

楊啓彥說，他知道建造業勞資雙方的代表現正討論可否設立建造業福利基金，以便向員工提供退休及其他福利。

楊啓彥今午主持建造業一九九〇年訓練學員結業典禮時指出他對發展這項退休福利表示歡迎。

他促請勞資雙方盡快推行這項建議。

他說，倘若建造業在設立這項基金方面需要任何意見或援助，勞工處處長和他的員工定會樂意給予協助。

楊啓彥指出，如果建造業可藉着按承造合約價值徵款而獲得經費作職業訓練之用，為何僱主不能擴大徵款數額，作為他們對退休基金的供款。

他指出對各行各業來說，不單有必要聘請更多剛接受完訓練的人才，同時亦需要挽留現時的人手。

楊啓彥說，與其他行業相比，建造業的工作環境欠缺吸引力，而且發生工業意外的機會較大，因此人手問題更形重要。

他指出建造業訓練局積極計劃擴展現時的規模，包括開辦更多新課程，以及興建第四間訓練中心。

他說政府現正積極為第四間訓練中心選取合適的地點。

港督繼續東京訪問行程

港督衛奕信爵士今日（星期四）表示，香港應與日本及其他國家發展一種可以跨越一九九七年的良好關係基礎。

衛奕信爵士向一個日本最具影響力的商業組織——經團連的成員發表演講時表示，這樣的安排是使香港可繼續維持它的貿易、金融、貨幣和法律制度。

衛奕信爵士說：「所有的安排是根據英國和中國訂下有關香港前途的條約而進行，因此已經存在了一個大綱。」

「現在，我相信我們有需要繼續建立和我們的最大貿易夥伴及最重要的鄰居們一種可以順利跨越一九九七的關係。」

港督舉出一些令人印象深刻的貿易數字作為指標，顯示香港對中、日間貿易的重要性。

他表示全日本與中國的貿易有四分之一是經香港進行的，而近年全日本更有近三分之一的貨物是經本港輸往中國。

他說：「如果港日兩地持續發展這關係，那麼，一九九七年後，香港對中國仍然繼續有價值，對日本與中國的貿易亦有貢獻時，香港將成為中、日間之橋樑。」

衛奕信爵士表示，香港歡迎日本提出就如何進一步發展這關係的意見。

較早時，港督帶領是次香港訪日經濟貿易團成員與一批由自民黨選舉制度調查會長羽田孜所領導的日本執政自民黨成員會談。

「我認為這次會議十分有意義，羽田先生在現國會擁有不少年青而又新進的成員。」

「他現正籌組一個聯會，以便將來成立日本／香港議會聯會。」

「這群年青人將來必成為日本某些重要領袖，這奠下日本國會與立法局良好關係的基石。」

衛奕信爵士表示，與外務部和其他日本部門的會談主要集中於香港在港日直接貿易和投資，以及作為與中國和世界各地聯繫的橋樑所扮演的角色。

他說：「日本人對此極感興趣，因為他們把中國看作一個充滿機會的國家，特別是中國南部的廣東和福建的經濟增長，而香港在這方面扮演重要的角色。」

衛奕信爵士表示，要確保未來本港經濟成功，主要是讓國際企業、貿易和金融機構參與本港的活動。

衛奕信爵士說：「我發覺所有與我會面過的日本人均對香港能成為國際金融商業中心的概念，深感興趣。」